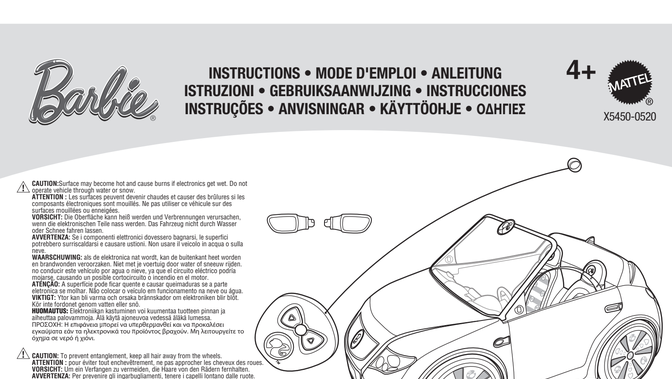
TROUBLESHOOTING TIPS • PROBLÈMES ÉVENTUELS • HINWEISE ZU PROBLEMLÖSUNGEN • PROBLEMI E SOLUZIONI • PROBLEMEN EN HUN OPLOSSING • POSIBLES PROBLEMAS DE FUNCIONAMIENTO • RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS • FELSÖKNING • VINKKEJÄ VIANETSINTÄÄN • ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

• Problem • Problème • Problem • Problema • Probleme • Problem • Ongelma • Πρόβλημα	**• Cause • Ursache • Causa • Oorzaak • Orsak • Syy • Αιτία**	**• Solution • Lösung • Soluzione • Oplossing • Solución • Solução • Ratkaisu • Λύση**
• No Power • Pas d'alimentation. • Keine Energieversorgung • Il veicolo non si attiva • Auto rijdt niet. • No funciona • O veículo não liga. • Ingen ström • Auto ei saa virtaa. • Αυτός δεν	• Batteries installed incorrectly • Piles mal installées. • Die Batterien sind nicht richtig eingelegt • Le pile sono state inserite in modo sbagliato. • Batterijen zijn niet goed geplaatst. • Las pilas no están bien colocadas. • As pilhas podem estar instaladas de forma incorrecta. • Batterierna felaktigt ilagda • Paristot on asetettu väärin. • Οι μπαταρίες δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά	• Remove the car batteries and replace in correct orientation as shown inside the battery compartment. • Retirer les piles de la voiture et les replacer dans le bon sens comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles. • Die Batterien aus dem Fahrzeug entfernen und in der im Batteriefach angegebenen Polrichtung (+/-) einlegen. • Estrai le pile dall'auto e riposizionale correttamente, come indicato all'interno dello scomparto pile. • Verwijder de autobatterijen en plaats ze weer terug met de plus- en minpolen zoals aangegeven in de batterijhouder. • Sacar las pilas del coche y volver a colocarlas, según la polaridad indicada en el interior del compartimento. • Retirar as pilhas do veículo e voltar a colocá-las na orientação correcta, conforme mostrado no interior do compartimento de pilhas. • Ta ut batterier och sätt tillbaka dem igen så som visas inuti batterifacket. • Irrota auton paristot ja aseta ne uudelleen kotiolin sisällä olevien merkkien mukaisesti. • Βγάλτε τις μπαταρίες και τοποθετήστε τις ξανά στη σωστή θέση, όπως απεικονίζεται μέσα στη θήκη.
• Dead batteries • Les piles sont usées. • Die Batterien sind verbraucht. • Pile scariche • Batterijen zijn leeg. • Pilas gastadas. • Pilhas fracas. • Urladdade batterier. • Paristoissa ei ole virtaa. • Εξαντλημένες μπαταρίες.		• Replace car batteries with 4 new 'AA' (LR6) or equivalent alkaline batteries and / or the transmitter batteries with 2 new 'AAA' (LR03) or equivalent batteries. • Remplacer les piles de la voiture par quatre piles alcalines neuves 'AA' (LR6) ou équivalent et/ou les piles de la télécommande par deux piles neuves 'AAA' (LR03) ou équivalent. • Die Batterien des Fahrzeugs durch 4 neue Alkali-Batterien AA (LR6) oder Batterien eines entsprechenden Typs ersetzen, und / oder die Batterien der Fernsteuerung durch 2 neue Alkali- Batterien AAA (LR03) oder Batterien eines entsprechenden Typs ersetzen. • Sostituisci le pile dell'auto con 4 pile alcaline nuove formato stilo "AA" (LR6) o equivalenti e/o le pile del trasmettitore con 2 pile nuove formato mini stilo "AAA" (LR03) o equivalenti. • Vervang de autobatterijen door 4 nieuwe "AA" (LR6) alkalinebatterijen of soortgelijke batterijen en/of de batterijen in de afstandsbediening door 2 nieuwe "AAA" (LR03) batterijen of soortgelijke batterijen. • Sustituir las pilas del coche por cuatro nuevas pilas alcalinas AA(LR6) o equivalentes y/o las pilas del mando por 2 nuevas pilas AAA(LR03) o equivalentes. • Substituir as pilhas do carro por 4 pilhas alcalinas novas 'AA' (LR6) ou equivalentes e/ou as pilhas do transmissor por 2 pilhas novas (LR03) ou equivalentes. • Byt ut bilens batterierna mot 4 nya AA-batterier (LR6) eller motsvarande alkaliska batterier och/eller sändarens batterier mot 2 nya AAA-batterier (LR03) eller motsvarande. • Vaihda autoon 4 uutta AA(LR6)-alkaliparistoa tai vastaavaa ja/tai kauko-ohjaimeen 2 uutta AAA(LR03)-paristoa tai vastaavaa. • Αντικαταστήστε τις μπαταρίες του αυτοκινήτου με τέσσερις νέες αλκαλικές μπαταρίες "AA" κανών της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου με δύο μπαταρίες "AAA" ή αντίστοιχου τύπου.
• ON / OFF button not turned on • Bouton MARCHE / ARRÊT sur ARRÊT. • Der EIN-/AUSSCHALTER ist nicht eingeschaltet • Leva ON / OFF non posizionata su ON. • AAN/UIT-knop staat niet op AAN. • Interruptor en posición de apagado. • O botão de ligação não está ligado. • Strömbrytaren inte i läget PÅ. • Virtaa ei ole kytketty. • Δεν έχετε ενεργοποιήσει το διακόπτη		• Switch the ON / OFF button. • Mettre le bouton MARCHE / ARRÊT sur MARCHE. • Den EIN-/AUSSCHALTER einschalten. • Sposta la leva ON / OFF. • Zet de AAN/UIT-knop op AAN. • Poner el interruptor en la posición de encendido. • Ligar o botão de ligação. • Sätt strömbrytaren i läget PÅ. • Kytke autoon virta. • Ενεργοποιήστε το διακόπτη
• Dirty battery contacts • Les bornes des piles sont sales. • Verschmutzte Batteriekontakte • Contatti della pila sporchi. • Contactpunten van batterij zijn vuil. • Los contactos de las pilas están sucios. • Os contactos das pilhas estão sujos. • Smutsiga batterikontakter • Pariston koskettajoissa on ovat likaiset. • Βρώμικες επαφές μπαταριών		• Clean battery terminals. • Nettoyer les bornes des piles. • Die Anschlussklemmen reinigen. • Pulisci i terminali delle pile. • Maak de contactpunten schoon. • Limpiar los contactos de las pilas. • Limpar os terminais das pilhas. • Rengör kontakterna. • Puhdista pariston navat. • Καθαρίστε τους πόλους της μπαταρίας
• Car goes slowly. • La voiture roule de façon saccadée ou ne réagit pas aux signaux de la radiocommande. • Der Betrieb des Fahrzeugs ist gestört, oder das Fahrzeug reagiert nicht auf Signale der Fernsteuerung • L'auto non funziona correttamente o non risponde ai segnali emessi dal trasmettitore. • Auto rijdt met horten en stoten of reageert niet op de signalen van de zender. • El coche funciona de forma irregular o no responde a las señales del transmisor. • O carro anda de forma errática ou não responde aos sinais enviados pelo transmissor. • Bilen fungerar inte korrekt eller svarar inte på signaler från sändaren • Auto ei toimi oikein tai ei reagoi kauko-ohjaimen signaaleihin. • Το αυτοκίνητο δεν λειτουργεί σωστά και δεν αντιποκρίνεται στις εντολές του τηλεχειριστηρίου	• Car batteries weak • Les piles de la voiture sont faibles. • Die Batterien des Fahrzeugs sind schwach • Pile dell'auto scariche • Autobatterijen zijn bijna leeg. • Las pilas del coche están casi gastadas. • As pilhas do carro estão fracas. • Bilens batterier är svaga • Auton paristot ovat lopussa. • Εξαιτίας αναμένες μπαταρίες αυτοκινήτου.	• Replace car batteries with 4 new 'AA' (LR6) or equivalent alkaline batteries. • Remplacer les piles de la voiture par quatre piles alcalines neuves 'AA' (LR6) ou équivalent. • Die Batterien des Fahrzeugs durch 4 neue Alkali-Batterien AA (LR6) oder Batterien eines entsprechenden Typs ersetzen. • Sostituisci le pile dell'auto con 4 pile alcaline nuove formato stilo "AA" (LR6) o equivalenti. • Vervang de autobatterijen door 4 nieuwe "AA" (LR6) alkalinebatterijen of soortgelijke batterijen. • Sustituir las pilas del coche por cuatro nuevas pilas alcalinas AA(LR6) o equivalentes. • Substituir as pilhas do carro por 4 pilhas alcalinas novas 'AA' (LR6) ou equivalentes. • Byt ut bilens batterier mot 4 nya AA-batterier (LR6) eller motsvarande alkaliska batterier. • Vaihda autoon 4 uutta AA(LR6)-alkaliparistoa tai vastaavaa. • Αντικαταστήστε τις μπαταρίες του αυτοκινήτου με τέσσερις νέες αλκαλικές μπαταρίες "AA" κανών της μπαταρίας.
• Car runs erratically or does not respond to signals from the transmitter. • La voiture roule de façon saccadée ou ne réagit pas aux signaux de la radiocommande. • Der Betrieb des Fahrzeugs ist gestört, oder das Fahrzeug reagiert nicht auf Signale der Fernsteuerung • L'auto non funziona correttamente o non risponde ai segnali emessi dal trasmettitore. • Auto rijdt met horten en stoten of reageert niet op de signalen van de zender. • El coche funciona de forma irregular o no responde a las señales del transmisor. • O carro anda de forma errática ou não responde aos sinais enviados pelo transmissor. • Bilen fungerar inte korrekt eller svarar inte på signaler från sändaren • Auto ei toimi oikein tai ei reagoi kauko-ohjaimen signaaleihin. • Το αυτοκίνητο δεν λειτουργεί σωστά και δεν αντιποκρίνεται στις εντολές του τηλεχειριστηρίου	• Interference • Interférence • Funkstörungen • Interferenza • Storing • Interferencias. • Interferência • Interferens • Radiohäiriö • Παρεμβολές	• Change your location. • Changer d'aire de jeu. • Einen anderen Spielort wählen. • Cambia posto. • Ga ergens anders met je auto rijden. • Cambiar de posición. • Mudar de local de brincadeira. • Byt platts. • Siirry toisaalle. • Αλλάξτε τοποθεσία.
• Weak signal • Signal faible • Das Signal ist zu schwach • Segnale debole. • Zwak signaal • Señal débil. • Sinal fraco • Svag signal • Heikko signaali • Αδύνατο σήμα		• Replace car batteries with 4 new 'AA' (LR6) or equivalent alkaline batteries and / or the transmitter batteries with 2 new 'AAA' (LR03) or equivalent batteries. • Remplacer les piles de la voiture par quatre piles alcalines neuves 'AA' (LR6) ou équivalent et/ou les piles de la télécommande par deux piles neuves 'AAA' (LR03) ou équivalent. • Die Batterien des Fahrzeugs durch 4 neue Alkali-Batterien AA (LR6) oder Batterien eines entsprechenden Typs ersetzen, und / oder die Batterien der Fernsteuerung durch 2 neue Alkali- Batterien AAA (LR03) oder Batterien eines entsprechenden Typs ersetzen. • Sostituisci le pile dell'auto con 4 pile alcaline nuove formato stilo "AA" (LR6) o equivalenti e/o le pile del trasmettitore con 2 pile nuove formato mini stilo "AAA" (LR03) o equivalenti. • Vervang de autobatterijen door 4 nieuwe "AA" (LR6) alkalinebatterijen of soortgelijke batterijen en/of de batterijen in de afstandsbediening door 2 nieuwe "AAA" (LR03) batterijen of soortgelijke batterijen. • Sustituir las pilas del coche por cuatro nuevas pilas alcalinas AA(LR6) o equivalentes y/o las pilas del mando por 2 nuevas pilas AAA(LR03) o equivalentes. • Substituir as pilhas do carro por 4 pilhas alcalinas novas 'AA' (LR6) ou equivalentes e/ou as pilhas do transmissor por 2 pilhas novas (LR03) ou equivalentes. • Byt ut bilens batterier mot 4 nya AA-batterier (LR6) eller motsvarande alkaliska batterier och/eller sändarens batterier mot 2 nya AAA-batterier (LR03) eller motsvarande. • Vaihda autoon 4 uutta AA(LR6)-alkaliparistoa tai vastaavaa ja/tai kauko-ohjaimeen 2 uutta AAA(LR03)-paristoa tai vastaavaa. • Αντικαταστήστε τις μπαταρίες του αυτοκινήτου με τέσσερις νέες αλκαλικές μπαταρίες "AA" κανών της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου με δύο μπαταρίες "AAA" ή αντίστοιχου τύπου.
• Poor steering control • Voiture difficile à contrôler. • Schlechte Steuerung • Scarso controllo dello sterzo. • Auto. Matelijke stuurwiel. • Débil control de dirección. • Direcção fraca. • Dålig styrkontroll • Ohjaus. ei pysty kunnolla. • Μειωμένος έλεγχος οδήγησης	• Car batteries weak • Les piles de la voiture sont faibles. • Die Batterien des Fahrzeugs sind schwach • Pile dell'auto scariche. • Autobatterijen zijn bijna leeg. • Las pilas del coche están casi gastadas. • As pilhas do carro estão fracas. • Svaga bilbatterier • Autoon paristosta on vähän virtaa. • Εξαιτίας αναμένες μπαταρίες αυτοκινήτου.	• Replace car batteries with 4 new 'AA' (LR6) or equivalent alkaline batteries. • Remplacer les piles de la voiture par quatre piles alcalines neuves 'AA' (LR6) ou équivalent. • Die Batterien des Fahrzeugs sind schwach und gerückt halten. • Tieni premuto il Tasto Destro. • Houd het rechterknopje ingedrukt. • Apretar el botón derecho. • Manter o botão direito pressionado. • Håll höger knapp nedtryckt. • Pidä vasemmanpuolelinen nappi alas painettuna. • Κρατήστε πατημένο το Δεξί Κουμπί
• Transmitter batteries weak. • Les piles de la télécommande sont faibles. • Die Batterien der Fernsteuerung sind schwach. • Pile del trasmettitore scariche. • Batterijen in afstandsbediening zijn bijna leeg. • Las pilas del mando están gastadas. • As pilhas do transmissor estão fracas. • Sändarens batterier är svaga. • Kauko-ohjaimen paristot ovat lopussa. • Εξαιτίας αναμένες μπαταρίες τηλεχειριστηρίου.		• Replace transmitter batteries with 2 new 'AAA' (LR03) or equivalent alkaline batteries. • Remplacer les piles de la télécommande par deux piles alcalines neuves 'AAA' (LR03) ou équivalent. • Die Batterien der Fernsteuerung durch 2 neue Alkali- Batterien AAA (LR03) oder Batterien eines entsprechenden Typs ersetzen • Sostituisci le pile del trasmettitore con 2 pile alcaline nuove formato mini stilo "AAA" (LR03) o equivalenti. • Vervang de batterijen in de afstandsbediening door 2 nieuwe "AAA" (LR03) alkalinebatterijen of soortgelijke batterijen. • Sustituir las pilas del coche por cuatro nuevas pilas alcalinas AA(LR6) o equivalentes y/o las pilas del mando por 2 nuevas pilas AAA(LR03) o equivalentes. • Substituir as pilhas do carro por 4 pilhas alcalinas novas 'AA' (LR6) ou equivalentes e/ou as pilhas do transmissor por 2 pilhas novas (LR03) ou equivalentes. • Byt ut bilens batterier mot 2 nya AAA-batterier (LR03) eller motsvarande alkaliska batterier och/eller sändarens batterier mot 2 nya AAA-batterier (LR03) eller motsvarande. • Vaihda autoon 4 uutta AA(LR6)-alkaliparistoa tai vastaavaa ja/tai kauko-ohjaimeen 2 uutta AAA(LR03)-paristoa tai vastaavaa. • Αντικαταστήστε τις μπαταρίες του αυτοκινήτου με τέσσερις νέες αλκαλικές μπαταρίες "AA" κανών της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου με δύο μπαταρίες "AAA" ή αντίστοιχου τύπου.



INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG
ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES
INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕΣ

4+

X5450-0520

CAUTION: Surface may become hot and cause burns if electronics get wet. Do not operate vehicle through water or snow.
ATTENTION : Les surfaces peuvent devenir chaudes et causer des brûlures si les composants électroniques sont mouillés. Ne pas utiliser ce véhicule sur des surfaces mouillées ou enneigées.
VORSICHT: Die Oberfläche kann heiß werden und Verbrennungen verursachen, wenn die elektronischen Teile nass werden. Das Fahrzeug nicht durch Wasser oder Schnee fahren lassen.
AVVERTENZA: Se i componenti elettronici dovessero bagnarsi, le superfici potrebbero surriscaldarsi e causare ustioni. Non usare il veicolo in acqua o sulla neve.
WAARSCHUWING: als de elektronica nat wordt, kan de buitenkant heet worden en brandwonden veroorzaken. Niet met je voertuig door water of sneeuw rijden.
no conducir este vehículo por agua o nieve, ya que el circuito eléctrico podría mojarse, causando un posible cortocircuito o incendio en el motor.
ATENÇÃO: A superfície pode ficar quente e causar queimaduras se a parte eletrónica se molhar. Não colocar o veículo em funcionamento na neve ou água.
VIKTIGT: Ytor kan bli varma och orsaka brännskador om elektroniken blir blöt. Kör inte fordonet genom vatten eller snö.
HUOMAUTUS: Elektroniikan kastuminen voi kuumentaa tuotteen pinnan ja aiheuttaa palovammoja. Älä käytä ajoneuvoa vedessä äläkä lumessa.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Η επιφάνεια μπορεί να υπερθερμανθεί και να προκαλέσει εγκαύματα εάν τα ηλεκτρονικά του προϊόντος βραχούν. Μη λειτουργείτε το όχημα σε νερό ή χιόνι.

CAUTION: To prevent entanglement, keep all hair away from the wheels.
ATTENTION : pour éviter tout enchevêtrement, ne pas approcher les cheveux des roues.
VORSICHT: Um ein Verfangen zu vermeiden, die Haare von den Rädern fernhalten.
AVVERTENZA: Per prevenire gli ingarbugliamenti, tenere i capelli lontano dalle ruote.
WAARSCHUWING: om verstrikking te voorkomen, je haar uit de buurt van de wielen houden.
ADVERTENCIA: para evitar posibles accidentes, mantener el pelo del niño alejado de las ruedas del juguete.
ATENÇÃO: Para evitar emaranhamento, manter o cabelo afastado das rodas do veículo.
VIKTIGT: Håll håret borta från hjulen för att förhindra att det fastnar.
HUOMAUTUS: Varo, ettevältä takertuja pyörän.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Κρατάτε τα μαλλιά μακριά από τις ρόδες για να μην μπερδευτούν.

- Contents: Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information.
- Contenu : retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ci-contre. Si un élément manque, contacter le service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Inhalt: Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
- Contenuto: togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Contattare gli uffici Mattel locali se dovessero mancare dei componenti. Conservare queste istruzioni per uso futuro. Contengono importanti informazioni.
- Inhoud: Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, kunt u contact opnemen met de plaatselijke Mattel-vestiging. Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen.
- Contenido: recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones. Para producto adquirido en España, póngase en contacto con el Departamento de atención al consumidor de MATTEL ESPAÑA, S.A.: Aribau 200. 08036 Barcelona; Tel.: 933067939; cservice.spain@mattel.com; www.service.mattel.com/es Guardar estas instrucciones para futura referencia ya que contienen información de importancia acerca del juguete.
- CONTEÚDO: Retirar o conteúdo da embalagem e comparar com a ilustração. Se faltar alguma peça, por favor entre em contacto com a Mattel. Guardar estas instruções para referência futura pois contêm informação importante.
- Innehåll: Packa upp allt ur förpackningen och jämför med förteckningen. Om någonting saknas kontaktar du ditt lokala Mattel-kontor. Spara de här anvisningarna, de innehåller viktig information.
- Sisältö: Tarkista, että pakkaus sisältää kaikki kuvassa näkyvät osat. Jos jotain puuttuu, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta lelun ostit. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa.
- Περιεχόμενα: Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα που απεικονίζονται εδώ. Εάν κάποιο από τα κομμάτια λείπει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εταιρία Mattel. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

ATTENTION: DANGER D'ÉTOUFFEMENT - Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

WARNING: Not suitable for children under 36 months – Small parts • ATTENTION : Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois - Petits éléments. • ACHTUNG: Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet - Enthält verschluckbare Kleinteile • ATTENZIONE: Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi - Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti. • WAARSCHUWING: Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar – Kleine onderdelen • ADVERTENCIA: Peligro de asfixia. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a. • ATENÇÃO: Não recomendável para crianças com menos de 36 meses. Contém peças pequenas capazes de criar risco de asfixia.
• VARNING: Ej lämplig för barn under 36 månader - Smådelar • VAROITUS: Ei suosllu alle 3-vuotiaille lapsille – pieniä osia. • ΠΡΟΣΟΧΗ: Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών - Περιλαμβάνονται μικρά κομμάτια

Need Assistance? In the US and Canada, **service.mattel.com** or 1-800-524-8697.
Besoin d'aide? Au Canada et aux États-Unis, visitez le site **service.mattel.com** ou contactez-nous au 1 800 524-8697.
¿Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá, **service.mattel.com** o llame 1-800-524-8697.
En México: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01 800-463-59 89.
Mattel do Brasil Ltda. Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

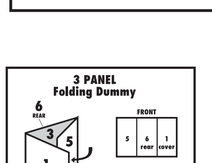
? SERVICE.MATTEL.COM

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at/ Composez sans frais le 1-800-524-8697. Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628 500303. Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94263 Fresnes Cedex. R° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.allomattel.com. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 – B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800 – 16 936 - Gratis nummer Luxemburg: 800 - 22 784 -Gratis nummer Nederland: 0800 - 262 88 35. Deutschland : Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebenzeitstraße A01 404, A- 2345 Brunn/Gebirge. Mattel Italy Srl, Via Bracco, 6-MAC 6, 20159 Milano. Italy. Servizio assistenza clienti: Customersrv.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel: 933067939 http://www.service.mattel.com/es. Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fracção 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 10 71 -consumidor@mattel.com. Mattel AEBE, Ελληνικό 2, 16777 Ελληνικό, Ελλάδα. Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti., Eski Büyükdere Yolu Erkut Sok. No:2 Ümer Plaza Kat:10 34752 İçerenköy İstanbul. Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Dümport & Diedarkan Dileh: Mattel SEA Ltd.(995332-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. Mattel, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Consumer Relations 1-800-524-8697. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Piso 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 12347-07 P5, Bogotá. Mattel Perú, S.A., Av. República de Panamá N° 3531, Oficina 1003, San Isidro, Lima, Perú. RUC: 20425853863. Reg. Importador: 01720-10-JUE-DIGESA. Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho - Cajamar - SP - Brasil Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

©2011 Mattel. All Rights Reserved. Tous droits réservés.

INSTRUCTION SHEET SPECIFICATIONS	
Toy:	BARBIE RC CORVETTE/DOLL (TRU)
Toy No.:	X5450
Part No.:	0520
Trim Size:	25.5" W x 11" H
Folded Size:	8.5" W x 11" H
Type of Fold:	3 panel
# colors:	One
Colors:	Black
Paper Stock:	White Offset
Paper Weight:	70 lb.
EDM No.:	

3 PANEL Folding Dummy



The FCC Flyer is required to be placed inside the packaging.
00007-1849G6

此為电动产品。
要求将包含電池安全信息與垃圾桶標示的附貢放入包裝。
This is a battery-operated product. Battery Safety Information and WEEE Logo with 2002/96/EC Flyer is required to be placed inside the packaging.
25L 00001-2908G8

• Battery Installation • Installation des piles • Einlegen der Batterien • Come inserire le pile • Het plaatsen van de batterijen • Colocación de las pilas • Instalação das Pilhas • Batteriinstallation • Paristojen asennus • Τοποθέτηση Μπαταριών

• Requires 4 X 1.5V 'AA' (LR6) alkaline batteries (not included) in the vehicle.
• Le véhicule fonctionne avec 4 piles alcalines 'AA' (LR6) de 1,5 V (non incluses).
• Wer 1.5-Volt Alkali-Batterien AA (LR6) für das Fahrzeug erforderlich (nicht enthalten).
• Richiede 4 pile alcaline formato stilo 'AA' (LR6) da 1,5V (non incluse) per il veicolo.
• Voertuig werkt op vier 1.5V 'AA' (LR6) alkalinebatterijen (niet inbegrepen).
• El coche funciona con 4 pilas alcalinas AA(LR6 de 1,5 V., no incluidas.
• Funciona com 4 pilhas X 1.5V 'AA' (LR6) alcalinas (não incluídas) no veículo.
• Kräver 4 X 1.5 V alkaliska AA-batterier (LR6) (ingår ej) för fordonet.
• Ajoneuvoon tarvitaan 4 kpl 1.5 V AA(LR6)-alkaliparistoja (ei mukana pakkauksessa).
• Απαιτούνται 4 αλκαλικές μπαταρίες 1,5V τύπου "AA" (LR6) (δεν περιλαμβάνονται) για το όχημα.

• Requires 2 X 1.5V 'AAA' (LR03) alkaline batteries (not included) in the transmitter.
• Le télécommande fonctionne avec 2 piles alcalines 'AAA' (LR03) de 1,5 V (non incluses).
• Zwei 1.5-Volt Alkali-Batterien AAA (LR03) für die Fernsteuerung erforderlich (nicht enthalten).
• Richiede 2 pile alcaline formato mini stilo 'AAA' (LR03) da 1.5V (non incluse) per il trasmettitore.
• Afstandsbediening werkt op vier 1.5V 'AAA' (LR03) alkalinebatterijen (niet inbegrepen).
• El mando funciona con 2 pilas alcalinas AAA(LR03 de 1,5 V., no incluidas.
• Requer a utilização de 2 pilhas de 1.5V 'AAA' (LR03) alcalinas (não incluídas) no transmissor.
• Kräver 2 X 1.5 V alkaliska AAA-batterier (LR03) (ingår ej) för sändaren.
• Kauko-ohjaimeen tarvitaan 2 kpl 1.5 V AAA(LR03)-alkaliparistoja (ei mukana pakkauksessa).
• Απαιτούνται 2 αλκαλικές μπαταρίες 1,5V τύπου "AAA" (LR03) (δεν περιλαμβάνονται) για το τηλεχειριστήριο.

• Tool needed for battery installation: Phillips head screwdriver (not included).
• Outil nécessaire pour le remplacement des piles : un tournevis cruciforme (non inclus).
• Zum Auswechseln und Einlegen der Batterien ist ein Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) erforderlich.
• Attrezzo richiesto per inserire le pile: cacciavite a stella (non incluso).
• Benodigd gereedschap: kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen).
• Herramienta necesaria para la colocación de las pilas: destornillador de estrella (no incluido).
• Ferramenta necessária à instalação das pilhas: chave de fendas Phillips (não incluída).
• Verktyg som krävs vid batteribyte: stjärnskruvmejsel (ingår ej).
• Paristojen asennukseen tarvitaan ristipäämeisseli (ei mukana pakkauksessa).
• Εργαλείο για τη τοποθέτηση μπαταριών: σταυροκατσαβίδι (δεν περιλαμβάνεται).

1 • Unscrew the battery cover with the Phillips head screwdriver (not included).
• Dévisser le couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme (non fourni).
• Die Batterieabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben und beiseite legen.
• Svita lo sportello dello scomparto pile con un cacciavite a stella (non incluso).
• Schroef het batterijdeksel los met een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen).
• Con un destornillador de estrella (no incluido), abrir la tapa del compartimento de las pilas y retirarla.
• Desapparafusar a tampa do compartimento de pilhas com uma chave de fendas (não incluída).
• Skruva loss batterilocket med en stjärnskruvmejsel (ingår ej).
• Avaa paristokotelon kansi ristipäämeisselillä (ei mukana pakkauksessa).
• Ξεβιδώστε τα παρτάκι της θήκης μπαταριών με ένα σταυροκατσαβίδι (δεν περιλαμβάνεται).

2 • Install 2 'AAA' (LR03) alkaline batteries (not included) as shown.
• Insérer 2 piles alcalines 'AAA' (LR03), non fournies, comme illustré.
• 2 Alkali-Batterien AA (LR6) wie dargestellt einlegen. Batterien nicht enthalten.
• Inserisci 2 pile alcaline formato stilo 'AAA' (LR03) (non incluse) come illustrato.
• Plaats 4 'AAA' (LR6) alkalinebatterijen (niet inbegrepen) zoals afgebeeld.
• Introducir 4 pilas alcalinas AA(LR6 (no incluidas), tal como muestra el dibujo.
• Sätt i 4 alkaliska AA-batterier (LR6) (ingår inte) som på bilden.
• Aseta koteloon 4 AA(LR6)-alkaliparistoa (ei mukana pakkauksessa) kuvan osoittamalla tavalla.
• Τοποθετήστε 4 αλκαλικές μπαταρίες AA (δεν περιλαμβάνονται), όπως απεικονίζεται.

NOTE: Replace with alkaline batteries for longest life and best performance. Remember to take out all batteries from vehicle and transmitter if vehicle will not be used for a long period of time. • **REMARQUE** : Utiliser des piles alcalines pour une durée de vie plus longue et une meilleure performance. Veiller à bien retirer toutes les piles du véhicule et la batterie de la radiocommande si le véhicule n'est pas utilisé pendant un long moment. • **HINWEIS**: Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur mit Alkali-Batterien ersetzen. Die Batterien immer aus dem Fahrzeug und der Fernsteuerung entfernen, wenn mit dem Produkt längere Zeit nicht gespielt wird. • **NOTA**: Sostituisci le pile con pile alcaline per una maggiore durata ed un funzionamento ottimale. Ricordati di estrarre tutte le pile dal veicolo e dal trasmettitore quando non li usi per un periodo di tempo prolungato. • **N. B.**: Gebruik alkalinebatterijen voor de beste prestaties. Verwijder alle batterijen uit de auto en de zender te verwijderen als je de auto langere tijd niet gebruikt. • **ATENCIÓN:** Recomendamos utilizar exclusivamente pilas alcalinas. Las pilas no alcalinas pueden afectar al funcionamiento de este juguete. Si no se va a utilizar el juguete durante un largo periodo de tiempo, recomendamos sacar todas las pilas del coche y del transmisor. • **ATENÇÃO:** Para um funcionamento mais duradouro, recomendamos que as pilhas sejam substituídas por pilhas alcalinas. Se o veículo não for